



Stampa u Informazzjoni

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea
STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 142/19

il-Lussemburgu, 12 ta' Novembru 2019

Sentenza fil-Kawża C-261/18
Il-Kummissjoni Ewropea vs L-Irlanda

L-Irlanda hija kkundannata għal sanzjonijiet pekunjarji għan-nuqqas ta' eżekuzzjoni ta' sentenza preċedenti tal-Qorti tal-Ġustizzja li timponi b'mod partikolari l-evalwazzjoni ambjentali ta' qasam ta' mtieġen tar-riġ

Fis-sentenza Il-Kummissjoni Ewropea vs L-Irlanda (C-261/18), mogħtija fit-12 ta' Novembru 2019, il-Qorti tal-Ġustizzja, komposta bħala Awla Manja, ikkundannat lill-Irlanda għal sanzjonijiet pekunjarji minħabba li ma tatx segwitu konkret għas-sentenza tat-3 ta' Lulju 2008, Il-Kummissjoni vs L-Irlanda¹, inkwantu l-Qorti tal-Ġustizzja kienet ikkonstatat ksur tad-Direttiva 85/337² mill-Irlanda li rriżulta mill-kostruzzjoni ta' qasam ta' mtieġen tar-riġ f'Derrybrien (l-Irlanda) mingħajr evalwazzjoni minn qabel tal-effetti tiegħu fuq l-ambjent.

Wara l-għoti tas-sentenza tal-2008, l-Irlanda kienet stabbilixxiet proċedura ta' regolarizzazzjoni li permezz tagħha hija fittxet li tippermetti lill-operatur tal-qasam ta' mtieġen tar-riġ f'Derrybrien li jikkonforma ruħu mar-rekwiżiti tad-Direttiva 85/337. Madankollu, peress li l-operatur tal-qasam ta' mtieġen tar-riġ ma kienx issottometta ruħu għal din il-proċedura u li din tal-aħħar lanqas ma kienet inbdiet mill-awtoritajiet Irlandiżi *ex officio*, il-Kummissjoni ressqet it-tieni rikors għal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.

Qabelxejn, il-Qorti tal-Ġustizzja eżaminat l-obbligi tal-Istati Membri meta proġett ikun ġie awtorizzat bi ksur tal-obbligu li titwettaq evalwazzjoni minn qabel tal-effetti tiegħu fuq l-ambjent prevista mid-Direttiva 85/337. Il-Qorti tal-Ġustizzja fakkret li l-Istati Membri, skont il-prinċipju ta' kooperazzjoni leali, għandhom jieħdu l-miżuri kollha neċessarji sabiex jirrimedjaw l-ommissjoni ta' evalwazzjoni tal-effetti fuq l-ambjent. Dawn huma, b'mod partikolari, obbligati li jwettqu evalwazzjoni bħala regolarizzazzjoni u dan ukoll wara t-tqegħid fis-servizz ta' installazzjoni. Tali evalwazzjoni għandha tiegħu inkunsiderazzjoni mhux biss l-effetti futuri tal-installazzjoni inkwistjoni, iżda wkoll l-effetti ambjentali li seħħew sa mill-istabbiliment tagħha. Dan jista' jwassal għall-modifika jew għall-irtirar tal-awtorizzazzjonijiet mogħtija bi ksur tal-obbligu ta' evalwazzjoni minn qabel.

Issa, minkejja r-riforma leġiżlattiva li introduċiet proċedura ta' regolarizzazzjoni, l-Irlanda naqset milli twettaq evalwazzjoni għida tal-effetti tal-qasam ta' mtieġen tar-riġ fuq l-ambjent, u dan imur kontra l-awtorità marbuta mas-sentenza tal-2008.

Sussegwentement, il-Qorti tal-Ġustizzja ċaħdet id-diversi argumenti mressqa mill-Irlanda sabiex tiġġustifika ruħha. Minn naħa, l-Irlanda ma tistax tinvoka dispożizzjonijiet nazzjonali li jillimitaw il-possibiltajiet ta' bidu ta' proċedura ta' regolarizzazzjoni introdotta bl-għan li tiġi żgurata l-eżekuzzjoni tas-sentenza tal-2008. F'dan il-kuntest, il-Qorti tal-Ġustizzja fakkret li l-awtoritajiet nazzjonali kienu obbligati jirrimedjaw l-ommissjoni tal-evalwazzjoni tal-effetti u li l-obbligi li jirriżultaw mid-Direttiva 85/337 kienu imposti wkoll fuq l-operatur tal-qasam ta' mtieġen tar-riġ, peress li dan kien ikkontrollat mill-Irlanda. Min-naħa l-oħra, għalkemm l-awtorizzazzjonijiet għall-kostruzzjoni tal-qasam ta' mtieġen tar-riġ f'Derrybrien saru definittivi, iċ-ċertezza legali u l-

¹ Sentenza tat-3 ta' Lulju 2008, Il-Kummissjoni vs L-Irlanda (C-215/06).

² Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE tas-27 ta' Ġunju 1985 dwar l-istima ta' l-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 1, p. 248).

aspettativi legittimi tal-operatur tal-qasam ta' mtieħen tar-riħ fi drittijiet miksuba ma jistgħux jiġu invokati mill-Irlanda sabiex tiġi eżentata mill-konsegwenzi li jirriżultaw minn konstatazzjoni oġġettiva tan-nuqqas ta' osservanza tad-Direttiva 85/337. F'dan ir-rigward, il-Qorti tal-Ġustizzja enfasizzat li l-proġetti li l-awtorizzazzjoni tagħhom ma għadhiex esposta għal rikors kontenzjuż dirett ma jistgħux ikunu purament u sempliċement meqjusa bħala legalment awtorizzati fir-rigward tal-obbligu ta' evalwazzjoni tal-effetti fuq l-ambjent.

Fid-dawl tal-gravità u tat-tul tan-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu, peress li iktar minn h̄dax-il sena għaddew mis-sentenza tal-2008 mingħajr ma ġew adottati l-miżuri neċessarji sabiex tikkonforma ruħha magħha, u fid-dawl tal-kapaċità ta' h̄las tal-Irlanda, il-Qorti tal-Ġustizzja kkundannat lil dan l-Istat Membru jhallas lill-Kummissjoni Ewropea somma f'daqqa ta' ammont ta' EUR 5 000 000 kif ukoll pagamenti ta' penali ta' EUR 15 000 għal kull jum mill-għoti tas-sentenza sad-data tal-eżekuzzjoni tas-sentenza tal-2008.

TFAKKIRA: Rikors għal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu, ipprezentat kontra Stat Membru li jkun naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taħt id-dritt tal-Unjoni, jista' jiġi pprezentat mill-Kummissjoni jew minn Stat Membru ieħor. Jekk in-nuqqas ta' twettiq ta' obbligu huwa kkonstatat mill-Qorti tal-Ġustizzja, l-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonforma ruħu mas-sentenza fl-iqsar żmien possibbli. Meta l-Kummissjoni tqis li l-Istat Membru ma jkunx ikkonforma ruħu mas-sentenza, hija tista' tippreżenta rikors ġdid fejn titlob sanzjonijiet pekunjarji. Madankollu, fil-każ ta' nuqqas ta' komunikazzjoni tal-miżuri ta' traspożizzjoni ta' direttiva lill-Kummissjoni, fuq proposta tagħha, sanzjonijiet jistgħu jiġu imposti mill-Qorti tal-Ġustizzja fl-istadju tas-sentenza inizjali.

Dokument mhux uffċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-[test sħiħ](#) tas-sentenza jinsab fuq is-sit CURIA mill-jum li fiha tingħata s-sentenza.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355

Ritratti tal-għoti tas-sentenza huma disponibbli fuq "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106